

TYPENBESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Landw. Traktor	Marke VEVEY	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen 585	Typbescheinigung Nr. 1390
---	-----------------------	---	-------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichn. "585" a/Instrumentenbrett & links a/Getriebegehäuse**
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Links, auf Getriebegehäuse, unter Handbremshebel**
 Motornummer eingeschlagen **Links auf Zylinderblock, unter 3. Kerze, a/Hersteller-Plakette**
 Hersteller des Fahrgestells **ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MECANQUES DE VEVEY S.A., VEVEY (CH)**
 Hersteller des Motors **ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MECANQUES DE VEVEY S.A., VEVEY (CH)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ BUDA 4 B 153 Art Reihenmotor, OHV Treibstoff Petrol Zyl.-Zahl 4 Takt 4 Zyl.-Bohrung 87,311 mm Kolbenhub 104,77 mm Steuer PS 12,779 Zyl.-Inhalt zus. 2'509 cm ³ Brems-PS 34/25 *) Kühlung Wasser Lage des Motors Vorn	Anzahl Achsen 2 Antrieb auf Hinterräder 1. Bremse Fussbremse : Mechanisch, IB., Gestänge, auf Hinterräder 2. Bremse Handbremse : Mechanisch, IB., Gestänge, auf Hinterräder 3. Bremse Einzelradbr. : Die gleiche Anhängerbremse --- Lenkung Mitte - Schnecke n/Doppelfinger Anhängervorrichtung Stecknagel Anzahl Vorwärtsgänge 5 bzw. 10 Redukt. Geschw. im 1. Gang 3,82 m dir. Gang 20 Km/Std. *) Normal	Hersteller ATELIERS DE CONSTR. MEC. DE VEVEY Art / Form Landw. Traktor Anzahl Türen --- Sitzplätze Total 1 Vorn --- Mitte --- Hinten --- Stehplätze --- Für Motorräder: Sozialsitz --- Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MfV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	515 kg	960 kg	1'475 kg
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			--- kg
Bereifung: Dimension	6.00 - 16 / 12 x 24 **)		einfach: ---
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 620 kg)	pro Achse 1'240 kg	2'240 kg	
	1'120		

5

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 12 V.

Scheinwerfer: Marke **MARCHAL**
 Stand-/Markierlichter **2, in den Scheinwerfern**
 Stoplichter **---**
 Richtungsanzeiger: System **---**
 Warnvorrichtung **1 elektr. Horn**

Abblendsystem **Duplo Lampen m/ Abblendkappe**
 Schlusslichter **2, Scotchlite Plättchen, links**
 Kontrollnummerbeleuchtung **---**
 Lage **---**
 Scheibenwischer **---**

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite { vorn **verstellb. 1'400 mm**
 hinten **verstellb. 1'400 mm**
 Gesamtbreite **verstellb. 1'730 mm**
 Achsenabstand **1'870 mm**
 Gesamtlänge **2'830 mm**
 Gesamthöhe (unbelastet) **1'400 mm**
 Bodenfreiheit **375 mm**
 Überhang, hinten **---**
 Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden) **verstellb. --- mm**
 Anhängervorrichtung (Überhang) **---**
 Äusserer Wendekreis-Durchm. links **6,00 m**
 Äusserer Wendekreis-Durchm. rechts **6,30 m**

Innenmasse
 Länge des Laderaumes mm
 Breite des Laderaumes mm
 Lichte Höhe mm
 Höhe des Laderaumes ab Boden mm
 Seitenladen (Höhe) mm

BEMERKUNGEN

- * Mit mechan. Regler auf 1'700 U/min. reguliert
- ** Kann auch mit Reifen 9 - 32" und 8 - 36" ausgerüstet werden (Maxim.-Geschw. kontrollieren)

Lärmmessungen: Auf 7 M. seitlich
 Leerlauf = 75 Phon
 Bei maxim. Betriebsdrehzahl = 90 Phon

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (i. MFV)

Ort und Datum der Typenprüfung

VEVEY, den 31. 5.1954. Die Typenprüfungskommission